2026/1557

8.7.2026

# ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/1557

**ze dne 29. června 2026**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé k revidovanému seznamu rozhodců v souladu s jejím článkem 14.18 a revidovanému seznamu odborníků v souladu s jejím článkem 13.15**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla Unií uzavřena rozhodnutím Rady (EU) 2015/2169 ([1]).

(2) Podle článku 14.18 dohody má Výbor pro obchod, zřízený článkem 15.1 dohody, sestaví seznam patnácti osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce (dále jen „seznam rozhodců“). Rozhodnutím č. 2/2011 ze dne 23. prosince 2011 ([2]) Výbor pro obchod sestavil seznam rozhodců.

(3) Strany vyjádřily přání nahradit v seznamu rozhodců některé korejské státní příslušníky, některé státní příslušníky členských států a některé osoby, které nejsou státními příslušníky stran a mohou zastávat funkci předsedy. Aby toto nahrazení nabylo účinku, měl by Výbor pro obchod přijmout revidovaný seznam rozhodců.

(4) Podle čl. 13.15 odst. 3 dohody se mají strany dohodnout na seznamu nejméně patnácti osob se znalostí problematiky, jíž se týká kapitola dohody o obchodu a udržitelném rozvoji, které by byly ochotny působit jako členové odborné komise v souladu s článkem 13.15 dohody (dále jen „odborníci“). Rozhodnutím č. 2/2012 ze dne 27. června 2012 ([3]) sestavil Výbor pro obchod a udržitelný rozvoj EU–Korea seznam osmnácti odborníků. Uvedený seznam byl naposledy revidován v roce 2019 rozhodnutím zmíněného výboru č. 1/2019 ([4]).

(5) Strany vyjádřily přání nahradit v seznamu odborníků některé odborníky, kteří nejsou státními příslušníky stran a mohou zastávat funkci předsedy. Aby toto nahrazení nabylo účinku, měl by Výbor pro obchod přijmout revidovaný seznam odborníků.

([1]) Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2169 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 307, 25.11.2015, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj).

([2]) Rozhodnutí Výboru pro obchod EU–Korea č. 2 ze dne 23. prosince 2011 o sestavení seznamu rozhodců podle článku 14.18 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 58, 1.3.2013, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj).

([3]) Rozhodnutí Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea č. 2/2012 ze dne 27. června 2012 o vytvoření odborné komise podle článku 13.15 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 331, 1.12.2012, s. 54, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj).

([4]) Rozhodnutí Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea č. 1/2019 ze dne 30. září 2019 o revidovaném seznamu odborníků ochotných a schopných zastávat funkci členů odborné komise v souladu s článkem 13.15 dohody (Úř. věst. L 264, 17.10.2019, s. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj).

(6) Výbor pro obchod má přijmout aktualizované seznamy rozhodců a odborníků buď na svém příštím zasedání, nebo písemným postupem, podle toho, co nastane dříve.

(7) Budou-li rozhodnutí Výboru pro obchod přijata, budou mít právní účinky pro Unii.

(8) Je proto vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro obchod k revidovanému seznamu rozhodců a revidovanému seznamu odborníků,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) k revidovanému seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v souladu s čl. 14.18 dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

*Článek 2*

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod zřízeném dohodou k revidovanému seznamu odborníků, kteří jsou ochotni a schopni zastávat funkci členů odborné komise v souladu s čl. 13.15 dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 29. června 2026.

*Za Radu*

*předseda*

M. MOUSHOUTTAS

*PŘÍLOHA I*

**ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO OBCHOD EU-KOREA Č. [X]/2026**

**ze [den a měsíc] 2026**

**o revidovaném seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců v souladu s článkem 14.18 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé**

VÝBOR PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, podepsanou v Bruselu dne 6. října 2010 (dále jen „dohoda“), a zejména s ohledem na článek 14.18 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda stanoví mechanismus pro řešení sporů, jímž se spory řeší prostřednictvím rozhodčího soudu.

(2) V případě sporu uskuteční strany konzultaci, aby se dohodly na složení rozhodčího soudu, a pokud k této dohodě nedojde, rozhodne se o složení soudu losováním.

(3) Dne 23. prosince 2011, přijal Výbor pro obchod EU-Korea rozhodnutí č. 2 ([1]) o sestavení seznamu patnácti osob, které mohou zastávat funkci rozhodců v rozhodčích řízeních podle 14.18 dohody.

(4) Strany vyjádřily přání nahradit v seznamu rozhodců některé korejské státní příslušníky, státní příslušníky členských států Evropské unie a osoby, které nejsou státními příslušníky stran a mají zastávat funkci předsedy. Aby uvedená změna nabyla účinku, měl by revidovaný seznam osob schválit Výbor pro obchod EU-Korea. Měl by proto být přijat revidovaný seznam osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců v souladu s článkem 14.18 dohody, který je uveden v příloze tohoto rozhodnutí,

ROZHODL TAKTO:

*Článek 1*

Seznam osob, které mohou zastávat funkci rozhodců pro účely článku 14.18 dohody, je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

*Za Výbor pro obchod*

*Spolupředseda výboru pro obchod za Evropskou unii*

[Jméno]

*Spolupředseda výboru pro obchod za Korejskou republiku*

[Jméno]

([1]) Rozhodnutí Výboru pro obchod EU-Korea č. 2 ze dne 23. prosince 2011 o sestavení seznamu rozhodců podle v článku 14.18 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé.

*PŘÍLOHA*

SEZNAM ROZHODCŮ

Rozhodci navržení Koreou:

Insoo PYO

Seungwha CHANG

Sungjoon CHO

Joongi KIM

Jaemin LEE

Rozhodci navržení EU:

Mary FOOTER

Marcus KRAJEWSKI

Crenguta LEAUA

Joost PAUWELYN

Hélène RUIZ FABRI

Předsedové:

William DAVEY

Merit JANOW

Penelope Jane RIDINGS

Valerie HUGHES

Marco Tulio MOLINA TEJEDA

*PŘÍLOHA II*

**ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO OBCHOD EU-KOREA Č. [X]/2026**

**ze [den a měsíc] 2026**

**o revidovaném seznamu odborníků, kteří jsou ochotni a schopni zastávat funkci členů odborné komise v souladu s článkem 13.15 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé**

VÝBOR PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, podepsanou v Bruselu dne 6. října 2010 (dále jen „dohoda"), a zejména s ohledem na články 13.15 a 15.1 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 13.15 odst. 3 dohody mají strany vytvořit seznam nejméně patnácti osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci členů odborné komise pro jde o záležitosti vyplývající z kapitoly 13 a které mají odborné znalosti problematiky, které se uvedená kapitola týká, konkrétně v oblasti obchodu a udržitelného rozvoje. Alespoň pět těchto osob nemá být státními příslušníky žádné ze stran a má odborné komisi předsedat.

(2) Dne 27. června 2012 se strany v rámci Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea rozhodnutím č. 2/2012 ([1]) dohodly na seznamu, jež tvoří soupis osmnácti odborníků, kteří mohou zastávat funkci členů odborné komise. Uvedený seznam byl naposledy revidován v roce 2019 rozhodnutím č. 1/2019 ([2]) téže odborné komise.

(3) Strany vyjádřily přání nahradit na seznamu některé cizí státní příslušníky, kteří mohou zastávat funkci předsedy odborné komise.

(4) Měl by být proto přijat revidovaný seznam odborníků, kteří jsou ochotni a schopni zastávat funkci členů odborné komise v souladu s článkem 13.15 dohody, který je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

(5) Aby uvedená změna nabyla účinku, měl by revidovaný seznam odborníků schválit Výbor pro obchod EU-Korea,

ROZHODL TAKTO:

*Článek 1*

Revidovaný seznam odborníků, kteří mohou zastávat funkci členů odborné komise pro účely článku 13.15 dohody, je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

V [Bruselu / Soulu] dne [den a měsíc] 2026.

*Za Výbor pro obchod*

*Spolupředseda výboru pro obchod za Evropskou unii*

[Jméno]

*Spolupředseda výboru pro obchod za Korejskou republiku*

[Jméno]

([1]) Rozhodnutí Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea č. 2/2012 ze dne 27. června 2012 o vytvoření odborné komise podle článku 13.15 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé.

([2]) Rozhodnutí Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea č. 1/2019 ze dne 30. září 2019 o revidovaném seznamu odborníků ochotných a schopných zastávat funkci členů odborné komise v souladu s článkem 13.15 dohody.

*PŘÍLOHA*

SEZNAM ODBORNÍKŮ

Odborníci jmenovaní Korejskou republikou:

Sung Wook LEE

Jaemin LEE

Chang Young KWON

Suh-Yong CHUNG

Taek-Whan HAN

Won-Mog CHOI

Odborníci jmenovaní Evropskou unií:

Eddy LAURIJSSEN

Jorge CARDONA

Karin LUKAS

Hélène RUIZ FABRI

Laurence BOISSON DE CHAZOURNES

Geert VAN CALSTER

Předsedové:

Brian LANGILLE

Kevin BANKS

Le HA THANH

Jill MURRAY

Ricardo MELÉNDEZ-ORTIZ

Nathalie BERNASCONI-OSTERWALDER